

## Из истории | From the history

ISSN 1995-5464 (Print); ISSN 2408-9524 (Online)

<https://doi.org/10.16931/1995-5464.2025-4-12-24>**30 лет журналу****Ассоциации гепатопанкреатобилиарных хирургов стран СНГ «Анналы хирургической гепатологии»***Гальперин Э.И.<sup>1</sup>, Дюжева Т.Г.<sup>1</sup>, Ветшев П.С.<sup>2</sup>*<sup>1</sup> ФГАОУ ВО Первый Московский государственный медицинский университет им. И.М. Сеченова Минздрава России (Сеченовский Университет); 119991, г. Москва, ул. Трубецкая, д. 8, стр. 2, Российская Федерация<sup>2</sup> ФГБУ «Национальный медико-хирургический центр им. Н.И. Пирогова» Минздрава России; 105203, г. Москва, ул. Нижняя Первомайская, д. 70, Российская Федерация**The journal of the Hepato-Pancreato-Biliary association of the Commonwealth of Independent States****[Annaly khirurgicheskoy gepatologii] Annals of HPB Surgery turns 30***Galperin E.I.<sup>1</sup>, Dyuzheva T.G.<sup>1</sup>, Vetshev P.S.<sup>2</sup>*<sup>1</sup> I.M. Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University); 8, Trubetskaya str., Moscow, 119991, Russian Federation<sup>2</sup> National Medical and Surgical Center named after N.I. Pirogov; 70, Nizhnyaya Pervomaiskaya str., Moscow, 105203, Russian Federation**Уважаемые коллеги, дорогие друзья!**

В этом году исполняется 30 лет нашему профессиональному изданию, неразрывно связанному с Ассоциацией гепатопанкреатобилиарных хирургов стран СНГ, – журналу «Анналы хирургической гепатологии»!

### Создание секции хирургической гепатологии Московского общества хирургов



Эдуард Израилевич Гальперин  
и Владимир Александрович  
Вишневский



Уктам Арипович  
Арипов



Феруз Гафурович  
Назыров



Шовкат Ибрагимович  
Каримов

В 1991 году была создана секция хирургической гепатологии Московского общества хирургов. Первая конференция состоялась в Ташкенте. Большую роль в ее организации и успешном проведении сыграли Уктам Арипович Арипов, Феруз Гафурович Назыров и Шовкат Ибрагимович Каримов.

**В 1996 году в Минюсте РФ была зарегистрирована  
МОО «Ассоциация хирургов-гепатологов России и стран СНГ»,  
основан журнал «Анналы хирургической гепатологии»**



Владимир Дмитриевич Федоров  
и Эдуард Израилевич Гальперин



Владимир Алексеевич Марийко

Следующие несколько лет показали большой интерес хирургов стран СНГ к этому разделу хирургии, подтвержденный дискуссиями на трех конференциях.

В.Д. Федоров предложил преобразовать секцию в Ассоциацию хирургов-гепатологов, которая была зарегистрирована в Минюсте РФ как Международная общественная организация.

В октябре 1996 года проведена 4-я конференция в Туле — она стала учредительной. Организаторами конференции были главный хирург Тулы Владимир Алексеевич Марийко и организатор Тульского центра гепатологии Геннадий Алексеевич Старченко. Отдел хирургии печени ММА им. И.М. Сеченова стал куратором этого Центра. Сотрудники отдела выезжали в Тульский центр на операции, выступали с лекциями. Через некоторое время тульские хирурги стали самостоятельно оперировать на печени.

В 2016 году Ассоциация была переименована. Теперь это «Ассоциация гепатопанкреатобилиарных хирургов стран СНГ».



Геннадий Алексеевич Старченко

### Учредители журнала



Владимир  
Александрович  
Вишневский



Международная  
общественная организация  
«Ассоциация хирургов-  
гепатологов России  
и стран СНГ» с 1996 г.



Амиран Шотаевич  
Ревишвили



ФГБУ «НМИЦ хирургии  
им. А.В. Вишневского»  
Минздрава России с 2019 г.

Учредителем журнала до 2019 года являлась Ассоциация хирургов-гепатологов. Все это время, когда директорами института Вишневского были Михаил Ильич Кузин, Владимир Дмитриевич Федоров, Валерий Алексеевич Кубышкин, Ассоциация была тесно связана с институтом Вишневского.

К 2019 году с уменьшением тиража и выходом электронной версии у журнала появились финансовые сложности. Э.И. Гальперин подготовил письмо на имя Амирана Шотаевича Ревишвили с просьбой о том, чтобы Национальный центр хирургии имени А.В. Вишневского стал вторым учредителем журнала. Амиран Шотаевич согласился удовлетворить эту просьбу. Поэтому с 2019 года у журнала два учредителя.

## Первый номер журнала и Приложение к нему, 1996 год



Вот так выглядел первый номер журнала и Приложение к нему. В Приложении были опубликованы тезисы конференции, проведенной в Туле.

## Первая редколлегия



Главный редактор  
Эдуард Израилевич  
Гальперин



Заместитель  
главного редактора  
Владимир  
Александрович  
Вишневский



Сергей  
Владимирович  
Готье



Михаил  
Викторович  
Данилов



Татьяна  
Геннадьевна  
Дюжева



Сергей  
Иванович  
Емельянов



Валентин  
Андреевич  
Журавлев



Валерий  
Алексеевич  
Кубышкин



Николай  
Федорович  
Кузовлев



Юрий  
Александрович  
Нестеренко



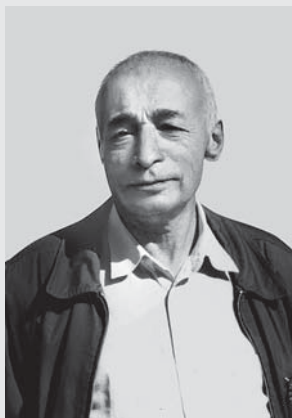
Владимир  
Дмитриевич  
Федоров

Первая редколлегия журнала включала 11 человек. В настоящее время редколлегия состоит из 35 человек. В ее состав входят хирурги из РФ, стран СНГ и дальнего зарубежья. Был создан и редакционный совет.

Все научные работы, поступающие в редакцию журнала, проходят обязательное двойное слепое рецензирование. Рецензирование статей осуществляют члены редакционной коллегии и редакционного совета, а также приглашенные рецензенты — ведущие специалисты в соответствующей области хирургии.



## Главные редакторы



Эдуард Израилевич  
Гальперин



Татьяна Геннадьевна  
Дюжева



Петр Сергеевич  
Ветшев

Главными редакторами журнала были Эдуард Израилевич Гальперин (1996–2016) и Татьяна Геннадьевна Дюжева (2016–2019). С 2019 года главным редактором является Петр Сергеевич Ветшев.

## Научный редактор



Сергей Петрович Ветшев

АННАЛЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ГЕПАТОЛОГИИ, 2020, том 25, №4

*В помощь авторам / To assist authors*

ISSN 1995-5464 (Print); ISSN 2408-9524 (Online)

<https://doi.org/10.16931/1995-5464.20204136-143>

**О языке и стиле научной работы.  
Заметки из практики**

*Ветшев П.С.<sup>1</sup>, Ветшев С.П.<sup>2\*</sup>*

Большая роль в журнале принадлежит научному редактору Сергею Петровичу Ветшеву, который, выявляя и хорошо понимая суть работы, старается передать ее через краткие и емкие научные формулировки, придавая статье новое дыхание. Он одновременно является и литературным редактором, прекрасно владея нюансами русского языка. В 2020 году на страницах журнала была опубликована статья П.С. Ветшева и С.П. Ветшева «О языке и стиле научной работы. Заметки из практики».

**Редакция журнала и издательство ВИДАР**



Любовь Владимировна  
Платонова  
заведующая редакцией



Юлия Андреевна  
Кушель  
выпускающий редактор

Заведующая редакцией Любовь Владимировна Платонова проводит большую работу, необходимую для успешного выхода журнала. Это своевременная регистрация статей, контроль соблюдения сроков рецензирования, переписка с авторами, подготовка статей к передаче в издательство.

С 2005 года журнал выпускает издательство ВИДАР. Долгие годы выпускающим редактором является Юлия Андреевна Кушель. Во многом благодаря ее высокому профессионализму должным образом выстраивается макет статей, соблюдается общий дизайн журнала, тщательно формируется и выверяется верстка, своевременно выходит очередной номер журнала.

## Группа подготовки резолюций съездов



Виктор Викторович  
Цвиркун



Илья Михайлович  
Буриев



Владимир Петрович  
Глабай

Журнал регулярно публикует резолюции конгрессов и пленумов Ассоциации. За это большая благодарность Виктору Викторовичу Цвиркуну, Илье Михайловичу Буриеву и Владимиру Петровичу Глабаю. Вместе с руководителями рассматриваемых тематик они готовят резолюции, которые принимаются после обсуждения участниками конгрессов. Большая эрудиция, знание нюансов профессии, научной терминологии и литературные способности приводят к тому, что резолюции, по сути, являются клиническими рекомендациями.

## Тематические разделы журнала

Важным этапом развития журнала стало введение в 2008 году тематических разделов. Редактором тематического раздела является авторитетный хирург — признанный специалист по этой теме. Он представляет тему «От редактора раздела» и заказывает 5–6 статей авторам, занимающимся этими вопросами.

## Редакторы разделов

Редакторами тематических разделов всегда были авторитетные хирурги и признанные в хирургическом сообществе специалисты. Позвольте их представить!



Владимир Петрович  
Яковлев

Антибиотикотерапия  
при заболеваниях органов  
гепатопанкреатобилиарной  
зоны (2008, т. 13 №1)



Сурен Роландович  
Карагулян

Хирургическое лечение  
заболеваний селезенки  
(2008, т. 13 №2)



Юрий Иванович  
Патютко

- Хирургическое лечение  
рака поджелудочной железы  
(2008, т. 13 №4)
- Метастазы колоректального  
рака в печень (2012, т. 17 №3)



Татьяна Геннадьевна  
Дюжева

- Ранняя диагностика и лечение тяжелого  
острого панкреатита (2009, т. 14 №1)
- Хронический панкреатит (2012, т. 17 №4)
- Повреждение протока поджелудочной  
железы при остром некротическом  
панкреатите и его последствия  
(2021, т. 26 №2)



Гурам Германович  
Ахаладзе

- Острый холангит (2009, т. 14 №2)
- Оценка и коррекция функционального  
резерва печени (2017, т. 22 №1)
- Современные тенденции  
в хирургии печени (2022, т. 27 №3, 4)



## Редакторы разделов



Андрей Евгеньевич  
Котовский

Эндоскопические  
транспапиллярные  
технологии  
(2010, т. 15 №1)



Владимир Александрович  
Вишневский

- Методы резекции печени  
(2010, т. 15 №2)
- Лечение опухоли Клацкина  
(2013, т. 18 №2)



Николай Анатольевич  
Майстренко

- Нейроэндокринные опухоли  
поджелудочной железы  
(2010, т. 15 №3)
- Нейроэндокринные опухоли  
(2016, т. 21 №1)



Павел Гадельгараевич  
Таразов

Химиотерапия  
злокачественных  
образований печени  
(2010, т. 15 №4)



Сергей Владимирович  
Готье

Трансплантация печени  
(2011, т. 16 №1)



Сергей Георгиевич  
Шаповальянц

- К вопросу  
о так называемом пост-  
холецистэктомическом  
синдроме  
(2011, т. 16 №2)
- Холедохолитиаз  
(2013, т. 18 №1)
- Мини-инвазивные  
вмешательства  
при заболеваниях  
поджелудочной железы  
(2014, т. 19 №1)

## Редакторы разделов



Петр Сергеевич  
Ветшев

- Механическая желтуха (2011, т. 16 №3)
- Мини-инвазивные технологии в гепато-панкреатобилиарной хирургии (2015, т. 20 №3)
- Мини-инвазивные технологии при механической желтухе (2019, т. 24 №2)
- Минимально инвазивные технологии при заболеваниях печени, желчных протоков и поджелудочной железы (2021, т. 26 №3)



Алексей Николаевич  
Лотов

Эхинококкоз печени  
(2011, т. 16 №4)



Андрей Германович  
Кригер

- Кистозные опухоли поджелудочной железы (2012, т. 17 №1)
- Рентгенэндоваскулярные вмешательства в хирургии поджелудочной железы (2017, т. 22 №2)



Илья Михайлович  
Буриев

- “Трудная” культя поджелудочной железы — основная проблема панкреатодуоденальной резекции (2013, т. 18 №3; 2014, т. 19 №2)
- Особенности гепато-панкреатобилиарной хирургии у больных пожилого и старческого возраста (2024, т. 29 №3)



Дмитрий Анатольевич  
Гранов

- Рентгенэндоваскулярные вмешательства при опухолях печени (2013, т. 18 №4)
- Комплексное лечение метастазов колоректального рака (2019, т. 24 №4)



## Редакторы разделов



Виктор Викторович  
Цвиркун

- Лапароскопические операции на печени и поджелудочной железе (2014, т. 19 №3)
- Онкологический консилиум при раке поджелудочной железы (2019, т. 24 №3)



Гарик Ваганович  
Манукьян

- Диагностика и лечение больных с портальной гипертензией (2015, т. 20 №1, 2)
- Современные подходы в диагностике и лечении портальной гипертензии (2022, т. 27 №2)



Владимир Евгеньевич  
Загайнов

Резекция печени в условиях центра трансплантологии (2016, т. 21 №2)



Богдан Николаевич  
Котив

- Портовоенозная эмболизация в хирургии злокачественных новообразований печени (2016, т. 21 №3)
- Гепатоцеллюлярный рак. Диагностика и лечение (2020, т. 25 №2)



Эдуард Израилевич  
Гальперин

Современные технологии лечения рубцовых стриктур желчных протоков (2017, т. 22 №3)

## Редакторы разделов



Игорь Евгеньевич  
Хатьков

- Лапароскопическая и робот-ассистированная хирургия печени и поджелудочной железы (2018, т. 23 №1)
- Повышение радикальности операций при опухолях печени и поджелудочной железы (2022, т. 27 №3)
- Внутрипротоковые муцинозные опухоли поджелудочной железы (2025, т. 30 №3)



Дмитрий Николаевич  
Панченков

- Методы локальной деструкции новообразований в гепатопанкреато-билиарной хирургии (2018, т. 23 №2)
- Программа ускоренного восстановления в гепатопанкреатобилиарной хирургии (2023, т. 28 №2)
- Современные технологии визуализации и интраоперационной навигации в гепатопанкреатобилиарной хирургии (2025, т. 30 №2)



Сергей Эдуардович  
Восканян

- Возможности резекционной хирургии и трансплантации печени в лечении опухолевых и паразитарных заболеваний (2018, т. 23 №4)
- Новое в хирургии и трансплантации печени (2020, т. 25 №4)



Юрий Геннадьевич  
Старков

- Современная интервенционная панкреатобилиарная эндоскопия (2019, т. 24 №1)
- Инновации в панкреатобилиарной эндоскопии (2024, т. 29 №1)



Михаил Иосифович  
Прудков

Острый холецистит:  
пути оптимизации  
хирургической тактики  
(2020, т. 25 №3)

## Редакторы разделов



Григорий Григорьевич  
Кармазановский

- Предоперационное планирование —  
неинвазивная лучевая диагностика  
(2021, т.26 №1)
- Современная лучевая диагностика  
в хирургии и онкологии  
(2022, т.27 №1)



Алексей Васильевич  
Шабунин

Эхинококкоз печени.  
Эволюция диагностических  
и хирургических технологий  
(2021, т.26 №4)



Владимир Васильевич  
Дарвин

Механическая желтуха:  
современные подходы  
и лечебно-диагностические  
технологии  
(2023, т.28 №4)



Юрий Юрьевич  
Соколов

Инновационные технологии  
в гепатопанкреатобилиарной  
хирургии детского возраста  
(2024, т.29 №2)



Юрий Владиленович  
Хоронько

Лечение осложненной  
портальной гипертензии:  
состояние и перспективы  
(2024, т.29 №4)



## Реферативный обзор иностранных журналов



### Рефераты иностранных публикаций

*Ахаладзе Г.Г., Ахаладзе Д.Г.*

### Abstracts of foreign publications

*Akhaladze G.G., Akhaladze D.G.*

Каждому тематическому разделу соответствует сборник рефератов иностранных публикаций по этой же теме, который размещают в конце номера журнала. Готовит обзор рефератов иностранных публикаций член редколлегии журнала Гурам Германович Ахаладзе. Подбор рефератов всегда требует обработки большого массива информации и нелегкого выбора наиболее интересных, ценных и доказательных научных статей.

## Связь с Ассоциацией



Юлия Александровна  
Степанова  
Исполнительный директор  
Ассоциации



Дмитрий Николаевич  
Панченков  
Генеральный секретарь  
Ассоциации

Генеральный секретарь Ассоциации Дмитрий Николаевич Панченков и Исполнительный директор Юлия Александровна Степанова оказывают постоянную поддержку журналу в решении общих организационных вопросов, что является отражением работы Ассоциации и журнала как единого целого.

## Задачи, стоящие перед журналом

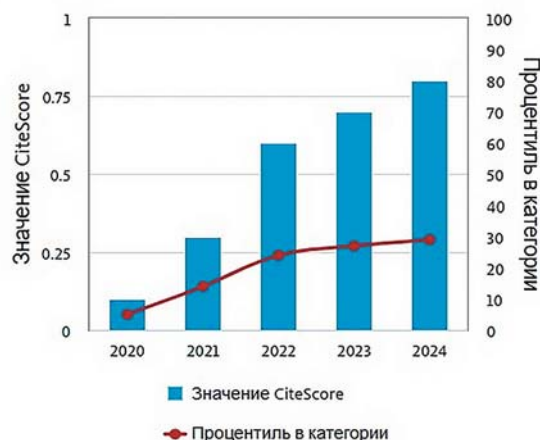
Журнал — это организм, требующий постоянного совершенствования с учетом новых вызовов и жизненных реалий. В ближайшее время на заседании редколлегии будут рассмотрены следующие важные вопросы.

1. Создание раздела «Гипотезы в хирургии печени, желчных путей и поджелудочной железы».
2. Сохранение, помимо электронной версии, бумажного выпуска журнала.
3. Выпуск опубликованных тематических разделов журнала в виде монографии.
4. Дальнейшее совершенствование языка научных статей.

Выпуск тематических разделов в виде монографии может стать важным событием, но, конечно, придется столкнуться с финансовыми трудностями, которые нелегко будет преодолеть.

## Рейтинг журнала

Тренд CiteScore



Журнал входит в высшую категорию K1 ВАК.

Импакт-фактор РИНЦ составляет 0,925.

В 2019 году журнал был включен в мультидисциплинарную библиографическую и реферативную базу данных **Scopus**. Наукометрические показатели журнала в базе Scopus представлены на диаграмме.

Отмечен рост среднегодового числа ссылок на последние статьи — **CiteScore** и относительное положение журнала в своей отрасли знания — **Процентиль**. В 2023 году это позволило журналу перейти из 4-го в 3-й квартиль.

Журнал получил приглашение от новой китайской площадки и будет включен в их базу данных.

**Благодарим всех за внимание! Читайте журнал «Анналы хирургической гепатологии». Спасибо!**

## Сведения об авторах [Authors info]

**Гальперин Эдуард Израилевич** — доктор мед. наук, профессор, профессор кафедры госпитальной хирургии Института клинической медицины им. Н.В. Склифосовского ФГАОУ ВО Первый МГМУ им. И.М. Сеченова Минздрава России (Сеченовский Университет). <https://orcid.org/0000-0001-5088-5538>. E-mail: [edgalp@mail.ru](mailto:edgalp@mail.ru)

**Дюжева Татьяна Геннадьевна** — доктор мед. наук, профессор кафедры госпитальной хирургии Института клинической медицины им. Н.В. Склифосовского ФГАОУ ВО Первый МГМУ им. И.М. Сеченова Минздрава России (Сеченовский Университет). <https://orcid.org/0000-0003-0573-7573>. E-mail: [dtg679@gmail.com](mailto:dtg679@gmail.com)

**Ветшев Петр Сергеевич** — доктор мед. наук, профессор, заслуженный врач РФ, советник по клинической и научной работе, заслуженный профессор ФГБУ «НМХЦ им. Н.И. Пирогова» Минздрава России. <https://orcid.org/0000-0001-8489-2568>

*Для корреспонденции* \*: Гальперин Эдуард Израилевич — e-mail: [edgalp@mail.ru](mailto:edgalp@mail.ru)

**Eduard I. Galperin** — Doct. of Sci. (Med.), Professor, Professor of the Department of Hospital Surgery of the Sklifosovsky Institute of Clinical Medicine, Sechenov First Moscow State Medical University, Ministry of Health of the Russian Federation (Sechenov University). <https://orcid.org/0000-0001-5088-5538>. E-mail: [edgalp@mail.ru](mailto:edgalp@mail.ru)

**Tatiana G. Dyuzheva** — Doct. of Sci. (Med.), Professor of the Department of Hospital Surgery of the Sklifosovsky Institute of Clinical Medicine, Sechenov First Moscow State Medical University (Sechenov University), Ministry of Health of the Russian Federation. <https://orcid.org/0000-0003-0573-7573>. E-mail: [dtg679@gmail.com](mailto:dtg679@gmail.com)

**Petr S. Vetshev** — Doct. of Sci. (Med.), Professor, Honored Doctor of the Russian Federation, Advisor on Clinical and Scientific Work, Honored Professor of the National Medical and Surgical Center named after N.I. Pirogov. <https://orcid.org/0000-0001-8489-2568>

*For correspondence* \*: Eduard I. Galperin — e-mail: [edgalp@mail.ru](mailto:edgalp@mail.ru)